

# Chambre à cathéter implantable (Port-à-Cath®) CTI (cathéter totalement implantable) avec aiguille Huber® et Home Pompe®



## Fiche informative pour patients

### À QUOI JE DOIS FAIRE ATTENTION ?

- Vérifiez le pansement régulièrement. Il doit toujours être bien collé et rester sec.
- Le point d'insertion de l'aiguille doit également rester propre (absence de suintement et saignement).
- Vérifiez l'absence de sang dans la tubulure.
- Vous ne devez pas avoir de douleur, rougeur ou de gonflement au site d'insertion du cathéter.

Si un événement inhabituel, un malaise, gonflement du bras, sensation de gonflement ou cou ou un inconfort en position couchée survient ou si quelque chose vous inquiète, vous pouvez prendre contact avec les infirmières case managers en oncologie ou le service de chimiothérapie du CHdN.

### QUE DOIS-JE FAIRE EN CAS DE RETRAIT ACCIDENTEL DE L'AIGUILLE ?

- Si l'aiguille d'Huber est sortie du cathéter, ne replacez ni ne renforcez jamais vous-même l'aiguille.
- Posez un pansement stérile au-dessus
- Contactez le service de chimiothérapie et rendez-vous à l'hôpital dès que possible.
- Ramenez avec vous à l'hôpital la Home Pompe.

#### Contact Chimiothérapie



+352 8166-61012



oncologie@chdn.lu

## Informationen für Patienten

### AUF WAS SOLLTE MAN ACHTEN?

- Überprüfen Sie den Verband regelmäßig. Er sollte immer gut geklebt sein und trocken sein
  - Die Einstichstelle sollte sauber sein (keine Blutungen).
  - Überprüfen Sie die Abwesenheit von Infusionsrückständen.
  - Sie sollten schmerzfrei sein und es sollte keine Rötung oder Schwellung zu sehen sein.
- Falls Sie sich unwohl fühlen, eine Schwellung des Arms oder am Hals auftritt, lokale starke Rötung oder Sie ein Unwohlsein beim Liegen empfinden, können Sie gerne Kontakt mit dem Case Manager oder der Abteilung der Chemotherapie aufnehmen.

### WAS SOLL ICH TUN, WENN DIE PORT-NADEL UNABSICHTLICH GEZOGEN WURDE?

- Wenn die Portnadel gezogen wurde, nicht versuchen sie wieder einzusetzen.
- Verdecken Sie die Einstichstelle mit einer sterilen Kompresse.
- Kontaktieren Sie die Abteilung der Chemotherapie und vereinbaren Sie so schnell wie möglich einen Termin im Krankenhaus.
- Bringen Sie die Home-Pumpe mit ins Krankenhaus.

#### Kontakt Chemotherapie



+352 8166-61012



oncologie@chdn.lu